

ZAPROSZENIE

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej
W Kawęczynie

ZAPRASZA

Wszystkich miłośników tańca
na

Zabawę taneczną,

która odbędzie się w dniu

9 września 2000 roku,
od godz. 20⁰⁰ do 3⁰⁰

Do tańca grał będzie zespół
„PROTON”

Cena biletu – 5 złotych.

Serdecznie zapraszamy
Organizatorzy



KAWĘCZYNIAK

PISMO WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW GMINY KAWĘCZYN



Nr 16 (115) 25 sierpnia 2000r. Niekład 300 egz. Wkazuje się od X 1996r.

ZAPROSZENIE

Starostowie Gminno – Parafialnych Dożynek
Państwo:

Jadwiga Małolepsza

Jan Miśczak

wraz z Wójtem Gminy Kawęczyn
i Proboszczem Parafii Przespolew

Serdecznie zapraszają na

Dożynki 2000.

które odbędą się

27 sierpnia 2000 roku,
w Marcjanowie

Program:

1. 14³⁰ Rozpoczęcie uroczystości
2. 14⁵⁰ Korowód dożynkowy
3. 15⁰⁰ Msza Święta dziękczynna za zbiory
4. 16⁰⁰ Wystąpienia okolicznościowe
5. 16¹⁵ Występy artystyczne
 - „Sami Swoi”
 - Orkiestra dęta
6. 18⁰⁰ Zabawa taneczna.

Do tańca grał będzie zespół „DISTON”, cena biletu 5 złotych.

Odszkodowania dla uwięzionych robotników przymusowych

Przyjęcie przez parlamenty Niemiec i Austrii ustaw o odszkodowaniach dla byłych robotników przymusowych pozwala na zaspokojenie roszczeń poszkodowanych lub ich spadkobierców. Z łącznej kwoty 10 miliardów marek obywatele polscy otrzymają ponad jedną piątą.



Odszkodowania - jak to wynika z informacji Fundacji Polsko-Niemieckiej Pojednania - przysługują ściśle określonym grupom osób, które potrzebują udokumentować przymusową pracę w czasie II wojny światowej na terenie byłej III Rzeszy i na terenach okupowanych przez Niemcy lub w Austrii. Świadczenia będą mogli uzyskać także Polacy mieszkający obecnie poza granicami kraju. Do odszkodowań przysługujących osobom zmarłym po 15 lutego 1999 r. uprawieni będą ich spadkobiercy.

Odszkodowania z Niemiec

Do ubiegania się o odszkodowania z Niemiec uprawnione są następujące osoby:

- więźniowie obozów koncentracyjnych, gett i ośrodków holokaustu.
- więźniowie obozów karnych i tzw. pracy wychowawczej; obozów i tzw. pracy w Słasku oraz niemieckich więźniach.
- robotnicy deportowani do III Rzeszy i na tereny okupowane do pracy w przemyśle i niemieckim sektorze publicznym oraz do pracy w rolnictwie, usługach i rzemiośle.
- dzieci, które zostały deportowane wraz z rodzicami lub urodziły się podczas robot przymusowych.

szkodowania będą wypłacane w dwóch ratach.

Odszkodowania z Austrii

Do odszkodowań uprawnieni są następujące kategorie osób zmarłych w czasie wojny na terenie Austrii:

- dzieci przebywające w obozach przejściowych,
- matki, których dzieci zginęły w tzw. Kinderheimach, oraz ofiary eksperymentów pseudomedycznych.
- Wysokość odszkodowań dla poszczególnej kategorii poszkodowanych będzie zatwierdzana przez tzw. Kuratorium, czyli radę

skają wypłaty ze środków niemieckich (dotyczy to w szczególności obozów w Mauthausen i jego podobozów), wypłaty te wyniosą do 15 tys. marek.

Ważne informacje

Wnioski o odszkodowania należy składać w Fundacji Polsko-Niemieckiej Pojednania (adres i numery telefonów w ramkach). Dotyczy to również osób poszkodowanych austriackich. W sprawach Polaków zamieszkałych poza granicami Polski właściwa jest Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji z siedzibą w Szwajcarii. Dysponuje ona na wypłaty dla tej grupy uprawnionych specjalnie wyodrębnionymi funduszami.

Wpłaty rozpoczyna się dopiero po zgromadzeniu przez stronę niemiecką odpowiednich środków finansowych oraz uzyskaniu przez Niemcy tzw. bezpieczeństwa prawnego, czyli gwarancji odrzucenia ewentualnych pozwów z roszczenia mi osób, które wcześniej otrzymały omawiane odszkodowania.

Wszyscy uprawnieni do odszkodowań niemieckich, których dane posiadała fundacja, dostaną do wypełnienia druki wniosków opracowanych przez naszą stronę. Zawierają one m.in. oświadczenie uprawnionego do rezygnacji, że otrzymaniu odszkodowania z wszelkich innych roszczeń z tytułu poniesionych szkód. Na razie nie wiadomo, czy podobne wnioski otrzymają pozostaali uprawnieni.

Informacje o odszkodowaniach

- Fundacja Polsko-Niemieckiej Pojednania, 00-921 Warszawa, ul. Krucza 36, tel. 629 73 35 i 625 09 03.
- Informacje o odszkodowaniach z Niemiec - 0-800-10 09 00 (tel. bezpłatny).
- Informacje o odszkodowaniach z Austrii - 0-800-40 50 60 (tel. bezpłatny).
- Międzynarodowa Organizacja ds. Migracji w Szwajcarii, tel. 00 41 22 71 79 226.

około 20 osób, funkcjonujących przy fundacji niemieckiej. Wstępnie przewiduje się, że stawki mogą wynosić:

- dla więźniów obozów koncentracyjnych - do 15 tys. marek.
- dla byłych przymusowych robotników - do 5 tys. marek.
- dla matek, których dzieci zginęły w Kinderheimach, oraz ofiar eksperymentów pseudomedycznych - do 15 tys. marek.
- Przyjęto wstępnie, że czas podlegania represjom, w tym długość pobytu na robotach przymusowych, nie będzie wpływał na wysokość świadczenia. Prawdopodobnie od-

• robotnicy przymusowi zatrudnieni w rolnictwie, leśnictwie i gospodarstwach domowych - wypłata do 20 tys. szylingów (około 6 tys. zł),

• dzieci poniżej 12 roku życia, deportowane do pracy przymusowej wraz z rodzicami - wypłata w wysokości przysługującej rodzicom,

• kobiety, które podczas pobytu w Austrii przy przymusowej pracy urodziły dzieci w Kinderheimach lub zostały zmuszone do przetrwania ciąży - dodatkowa wypłata w wysokości 5 tys. szylingów (około 1,5 tys. zł).

• ofiary pracy niewolniczej, wykonywanej w obozach koncentracyjnych na terenie Austrii, uzy-

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Kawęczynie ogłasza sprzedaż nieruchomości położonych we wsi KAWĘCZYŃCZYŃ oznaczonej nr geod. 435 o pow. 5.100 m² zainteresowanych kupnem w/w nieruchomości zaprasza się do negocjacji, które odbędą się w dniu 30 sierpnia 2000 r. tj. środa o godz. 9-tej w Sali Urzędu Gminy w Kawęczynie.

Przedmiotowa działka ma założoną księgę wieczystą Nr 15.170.

Przeznaczona w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Kawęczyn 50 m od drogi w głąb działki jako rezerwa pod budownictwo zagrodowe zopuszczeniem jednorodzinne, pozostała część działki pod użytkowanie rolnicze.

Informacje bliższe można uzyskać w tut. Urzędzie (pokoje nr 14).